

**Convenzione doganale del 14 novembre 1975
concernente il trasporto internazionale di merci
con libretti TIR
(Convenzione TIR)**

RS 0.631.252.512; RU 1978 1281

Traduzione¹

Modifica dell'allegato 6

Approvata dal Dipartimento federale delle finanze il 1° luglio 2009
Entrata in vigore per la Svizzera il 1° ottobre 2009

Allegato 6

Aggiungere la seguente nuova nota esplicativa 0.3 a) iii):

«0.3 a) iii) Le disposizioni dell'articolo 3 a) iii) non si applicano alle autovetture (codice SA 8703) che si spostano con i propri mezzi. Le autovetture possono tuttavia essere ammesse al trasporto nel regime TIR se sono trasportate da altri veicoli come indicato all'articolo 3 lettera a) i) e a) ii).»

¹ Dal testo originale francese (RO 2009 4349).

